Serial No. 10/579,139 Attorney Docket No.: 001058-00036

Amendment to the Claims:

The listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the

application:

1. (currently amended) An operating device for a vehicle which includes at

least one slider joined to a window which slides along a rail which defines a window

trajectory, the window trajectory being determined by an angle of departure formed by [[a]]

the vertical line and the initial upper curvature of the rail and by a curvature radius of the

window trajectory; and a means of adjusting the position of the device with regard to a door

of the vehicle, wherein the angle of departure angle is between + 45° and - 45° and the

curvature radius is in the interval between 0mm to more than 500 mm.

(previously presented) An operating device in accordance with claim 1,

wherein the rail has a trajectory including several curves with corresponding changes in

curvature without points of inflection.

(previously presented) An operating device in accordance with claim 1.

wherein the means of adjusting the position of the device include an upper pivoting axle on

the rail which allows the device to tilt slightly to fit into the door, using at least two lower

transversal screws for lateral adjustment, and at least one screw on the slider which allows the

position of the window to be adjusted with regard to the rail and the slider.

- 3 -